ОТЗЫВ НАУЧНОГО РУКОВОДИТЕЛЯ

о работе Зоца Ивана Владимировича по кандидатской диссертации из реализации практической транскрипции в билингвал

«Анализ реализации практической транскрипции в билингвальном контексте языка города», представленной к защите на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 — теория языка

Зоц Иван Владимирович обучается в очной аспирантуре с 01.09.2015 г. В процессе обучения Зоц И.В. посещал лекции и семинарские занятия в рамках основной профессиональной образовательной программы, демонстрировал высокую заинтересованность в получении научных и практических знаний, вёл активную исследовательскую работу, обрабатывал значительный массив статистической информации и результатов лингвистических экспериментов, работал с материалами корпуса названий объектов городского пространства Москвы.

Основные результаты активной исследовательской деятельности Зоца И.В. были представлены на научно-практических конференциях разного уровня: XIII Международная научно-практическая конференция «Человек в информационном пространстве» (ЯГПУ им. К.Д. Ушинского, Ярославль, 17-19 ноября 2016 г.), Международная конференция института иностранных языков ГАОУ ВО МГПУ «Грамматические категории в контрастивном аспекте» (ГАОУ ВО МГПУ, Москва, 11-14 мая 2016 г.), ІІ Международная научнопрактическая конференция «Гуманитарные науки: вопросы и тенденции развития» (Инновационный центр развития образования и науки, Красноярск, 10 ноября 2016 г.), пресс-конференция «Вопросы многоязычной топонимики и создание первой энциклопедии по переводу и транслитерации объектов городской среды Санкт-Петербурга в преддверии Чемпионата мира по футболу FIFA 2018 года» (Президентская библиотека им. Б.Н. Ельцина, Санкт-Петербург, 9 февраля 2018 г.), Научная конференция института иностранных языков ГАОУ ВО МГПУ «Научный старт – 2017 (с элементами научных школ)» (ГАОУ ВО МГПУ, Москва, 23 марта 2018 г.). Представленные материалы получили одобрение научной общественности и опубликованы в итоговых сборниках по результатам проведённых конференций. Печатные работы, опубликованные в рецензируемых научных журналах, подтверждающие демонстрируют научных результатов, полученных апробацию самостоятельность суждений диссертанта и глубину проведённых исследований.

В ходе подготовки аспирант проявил себя как высококвалифицированный специалист, целеустремлённый, самостоятельный,

ответственный и творческий исследователь, владеющий современными методами научного познания.

Хорошее владение инструментарием и знание теоретических основ исследования, склонность к систематизации и обобщению материалов на высоком научном уровне, корректность при проведении и интерпретации полученных результатов, творческие способности и эрудированность позволили Зоцу И.В. успешно завершить работу над диссертацией.

Актуальность темы исследования Зоца И.В. обусловлена интересом к проблеме передачи текстов городского ландшафта средствами алфавитов иностранных языков, что подчёркивается наличием публикаций, описывающих проблему лингвогеографического моделирования образа города как новой коммуникативной среды. В то же время отсутствуют работы, посвящённые систематической передаче русскоязычных текстов городской навигации средствами латинского алфавита. Документы, единообразно описывающие варианты передачи названий объектов городского ландшафта, не учитывают интересы всех целевых групп, в том числе жителей города и приезжих иностранных граждан, и нуждаются в дальнейшем уточнении.

Проведённое Зоцем И.В. исследование свидетельствует о том, что диссертант в достаточной мере владеет методами научного анализа, обладает высоким уровнем подготовленности к проведению глубоких научных изысканий, имеет широкую эрудицию в области теории языка.

Считаю, что выполненная диссертация Зоца И.В. является завершённым научным исследованием и может быть рекомендована к защите на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 — теория языка.

‹ ‹	>>	2018 года
"	"	2010 года

Научный руководитель доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой языкознания и переводоведения ИИЯ

ГАУО ВО «Московский городской педагогический университет»

О.А. Сулейманова

Адрес: 129626, Москва, 2-й Сельскохозяйствей выстроет

Тел.: +7 (499) 181-24-62; e-mail: info@mgpu.ru

Порише руки О. А. Сумеймановый портверизого.

O.H. Manuados

корп. 1.